



La lettre d'information de la Coopération Régionale en Amérique du Sud

SOMMAIRE

- 1 EDITORIAL
- 1 ACTUALITÉS
- 2 NOTRE COOPÉRATION AVEC LA CEPALC
- 3 NOTRE COOPÉRATION
- 6 AGENDA
- 7 APPELS D'OFFRE EURO-PÉENS

Editorial

Nous voici déjà au 3^{ème} numéro de cette lettre d'information de la coopération régionale en Amérique du sud.

Vous noterez qu'elle s'étoffe à chaque numéro et prend un tel volume que nous risquons d'en faire un numéro mensuel si le rythme de production se poursuit.

Nous souhaitons par ailleurs vous informer que dorénavant vous pourrez la télécharger directement depuis le site de la coopération régionale en Amérique du sud (www.franceamsud.org) et même y souscrire un abonnement.

Nous vous souhaitons à tous nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2010. Que celle-ci vous apporte santé, bonheur et prospérité et qu'elle vous permette de concrétiser vos projets.

La coopération régionale forme le vœu d'être désormais plus lisible pour nos collègues et plus visibles pour nos partenaires.

Bonne lecture à tous,

Laurent BONNEAU et Jean-Joinville VACHER
Conseillers régionaux

ENVIRONNEMENT, GOUVERNANCE, SANTÉ : SÉLECTION D'ACTUALITÉS RÉGIONALES

Nouvelles initiatives

Les TICs en Amérique Latine

Les Technologies de l'Information et de la Communication (TICs) sont aujourd'hui au cœur des préoccupations en Amérique Latine, comme le montrent deux initiatives politiques régionales.

La première de ces initiatives, le Plan d'action régional pour la société de l'information en Amérique Latine et aux Caraïbes (eLAC2010) soutenue par la CEPALC et les pays de la région porte sur 83 objectifs spécifiques. Il vise à développer l'accès aux TIC et leur utilisation dans les domaines de l'éducation et la formation, les infrastructures et l'accès à la santé, l'administration publique et le gouvernement électronique, le secteur productif et le commerce électronique, les stratégies et les instruments politiques. Au travers d'e-LAC, les gouvernements s'engagent à

mettre en place des politiques publiques, mais également à encourager la participation de la société civile, nouveaux acteurs indépendants de l'Etat, comme le secteur privé, la communauté universitaire et les organisations internationales.

La seconde a été adoptée lors de la XIXe réunion des Chefs d'État et de gouvernements ibéro américains d'Estoril en décembre 2009 sur les thèmes de l'innovation et de la connaissance. Il s'agit de la Déclaration de Lisbonne signée par les 22 représentants présents. Ce texte inclut 33 engagements, parmi lesquels la création d'un programme dédié à la recherche appliquée et à l'innovation technologique, le renforcement des investissements en infrastructures de communication et l'accès universel aux TICs.

Cependant, les avancées ne sont pas toujours à la hauteur des objectifs

fixés. C'est ce que démontre un rapport de la CEPALC présenté en décembre dernier et qui démontre l'accès limité à l'Internet haut débit : seulement 4,8% des habitats de la région y ont accès contre 26% pour les pays développés. Des politiques de renforcement des infrastructures et de construction de centres d'accès à internet partagés doivent être renforcées.

(Sources : SciDev.net, Déclaration de Lisbonne-01/12/2009, eclac.org)



© 2009 Governo da República Portuguesa

En progression soutenue.**Les chiffres clés du livre français en Amérique latine**

Les derniers chiffres disponibles pour le livre français à l'étranger datent de 2007. Ces chiffres confirment la bonne santé de ce secteur bien que le marché des cessions de droits soit un marché sensible, qui évolue beaucoup et où la concurrence est intense. En effet, malgré la part belle faite aux ouvrages anglo-saxons, le français tire son épingle du jeu et reste la deuxième langue originale traduite dans le monde. Entre les cessions de droits et les exportations, l'international représente près d'un quart du chiffre d'affaires de l'édition française.

Les cessions de droits ont connu une progression significative en 2006 (+9,1%) et en 2007 (+9,7%). C'est en

Espagnol que sont traduits le plus d'ouvrages français, près de 12% des cessions de droits dans le monde. Avec 11% des titres cédés sur la période 2003-2007, l'Espagne est le pays qui achète le plus de droits d'ouvrages français. La progression des droits achetés par l'Espagne est de 59,1% entre 2003 et 2007 et de 5,1% entre 2006 et 2007.

Avec le Brésil, le Mexique, l'Argentine et la Colombie comme principaux moteurs pour le livre français, l'Amérique Latine représente près de 7% des cessions de titres français effectuées entre 2003 et 2007. A lui seul, le Brésil réalise 4,5% des cessions de droits de titres français.

Si le nombre de cessions baisse en direction du Mexique (-53,3%) et en direction du Brésil (-0,8% entre 2003 et 2007 et -14,4% entre 2006 et 2007), l'Argentine continue sa progression (+104,7% sur la période

2003-2007 et +15,8 de 2006 à 2007) et se place ainsi en troisième position pour les cessions en Amérique latine.

Sur les pays d'Amérique latine, les sciences humaines (37%) arrivent en tête, suivies à parts relativement égales par la littérature (17,4%) et la jeunesse (16,8%). L'Argentine et le Brésil sont toutefois les deux plus gros demandeurs de sciences humaines (56,5% pour l'Argentine ; 33,9% pour le Brésil), tandis que le Mexique montre un intérêt particulier pour la jeunesse (35,3%), en tête devant les sciences humaines (32,1%).

Source : rapport *Quelles perspectives pour la politique publique de soutien au livre français à l'étranger ?*, Centrale de l'Édition

**LA COOPERATION AVEC LA CEPALC****Sur des enjeux clés pour le développement****Signature d'une nouvelle convention de coopération entre la France et la CEPALC**

Une nouvelle convention de coopération entre la France et la CEPALC a été signée le 9 novembre 2009 par l'Ambassadrice de France au Chili Mme Maryse Bossière et la Secrétaire Exécutive de la CEPALC, Mme Alicia Bárcena. Avec le soutien d'une subvention française de 60 000 €, cette convention permet de compléter les travaux de la Commission sur des thèmes stratégiques pour la région, en utilisant de l'expertise française.

Les activités ont été ciblées pour faciliter des synergies avec d'autres pays européens collaborant avec la CEPALC et d'autres partenaires français présents dans la région, comme la Délégation régionale de coopération des pays andins, le CIRAD, l'IRD ou l'ONFI. Sous forme de séminaires ou d'études, elles s'organisent autour de trois thèmes principaux : le développement durable (en particulier le changement climatique), la gestion des ressources naturelles et des infrastructures (eau et transport) et l'agriculture (innovation institutionnelle et technologique). La convention prévoit également la traduction et la publication de certains ouvrages choisis de la CEPALC, parce que ce sont des documents phares de l'institution (annuaire statistique ou revue) ou parce qu'ils correspondent à l'actualité (publication de la prochaine Assemblée Générale de la CEPALC ou état des lieux sur le changement climatique).

En matière d'agronomie**Le CIRAD présente ses travaux à la CEPALC**

Le CIRAD a présenté ses activités le 9 décembre à la CEPALC, en particulier celles relatives à Agrimonde et à l'Observatoire des Agricultures du Monde. Aux côtés de la CEPALC, les organisations internationales chargées d'agriculture dans la région, la FAO, l'IICA et PROCISUR, ont présenté leur démarche récente d'analyse du secteur agricole visant à identifier les priorités de la région. De nombreux dossiers de développement agricole sont apparus d'intérêt commun entre la recherche française et les organisations internationales en Amérique Latine.

Les priorités de recherche et développement identifiées par la CEPALC, la FAO et l'IICA permettent d'envisager une coopération plus étroite avec la recherche française dans le domaine agricole : politiques territoriales, sécurité alimentaire, atténuation et adaptation au changement climatique, importance de l'Etat dans la régulation du libéralisme, intégration économique des petits producteurs, partenariat public-privé et préservation de l'environnement.

La prochaine étape consistera en un séminaire international sur le développement rural, prévu au Paraguay en avril 2010.



Dernières publications de la CEPALC

La CEPALC produit de nombreuses publications sur la réalité économique et sociale de tous les pays du continent. En cette fin d'année, de nombreux travaux concernent les événements majeurs ayant marqué l'actualité 2009, en particulier la crise économique et le changement climatique. La plupart des publications de la CEPALC sont disponibles gratuitement sur Internet (<http://www.eclac.org/publicaciones>), en langue espagnol et parfois aussi en Anglais. Parmi les plus importants sortis ces dernières semaines, on relève :

1 - L'économie du changement climatique en Amérique Latine et dans les Caraïbes. Synthèse 2009 (novembre 2009)

2 - Dynamique de l'emploi et des crises en Amérique Latine (novembre 2009)

3 - Partenariats public-privé pour une nouvelle vision

stratégique du développement (novembre 2009)

4 - Impact économique des désastres : démonstrations des évaluations DALA par la CEPALC en Amérique Latine et dans les Caraïbes (décembre 2009)

5 - Innover pour croître : opportunités et défis pour le développement durable et inclusif en Amérique Latine (décembre 2009)

6 - Changement climatique et développement en Amérique Latine : état des lieux 2009 (décembre 2009)

7 - Le bilan préliminaire des économies d'Amérique Latine et des Caraïbes en 2009 (décembre 2009).

8 - Le 99ème numéro de la Revue de la CEPALC (décembre 2009).

Pour en savoir plus sur la coopération avec la CEPALC : Pascal.MARTINEZ@cepal.org

NOTRE COOPERATION

COOPERATION SCIENTIFIQUE

Réunions des programmes régionaux STIC et MATH-AmSud, Rio de Janeiro, 9-12 novembre 2009

Les programmes régionaux STIC-AmSud et MATH-AmSud ont été mis en place respectivement en 2005 et en 2007 à l'initiative de la coopération française et ses homologues argentin, brésilien, chilien, paraguayen, péruvien et uruguayen. Ils sont destinés à promouvoir et à renforcer la collaboration et la création de réseaux de recherche-développement dans les domaines des sciences et technologies de l'information et de la communication (STIC) et des mathématiques (MATH). Chaque année, en décembre, est publié un appel à projets*, qui se clôt le 15 mai de l'année suivante, et qui finance de la mobilité de chercheurs et d'étudiants dans le cadre de projets de recherche conjoints réunissant au minimum une équipe de recherche française et deux équipes de deux pays latino-américains.

La réunion annuelle des comités de direction et scientifiques de STIC-AmSud et MATH-AmSud s'est tenue en novembre 2009 à l'Institut de Mathématiques Pures et Appliquées de Rio de Janeiro au Brésil. Co-financée par les délégations régionales Cône sud-Brésil et Pays Andins, la réunion s'est déroulée dans d'excellentes conditions, consolidant les deux programmes en termes de méthode avec l'approbation d'un règlement permettant de standardiser le fonctionnement des programmes et de l'étendre à d'autres pays de la région.

Les comités ont réalisé la sélection des projets candidats à l'appel d'offres 2009. 8 nouveaux projets STIC-AmSud ont

été acceptés pour un financement global de 146 200 euros et 8 projets ont été reconduits pour une deuxième année (103 900 euros). 4 nouveaux projets MATH-AmSud ont été sélectionnés (60 300 euros) et 5 projets ont été prolongés pour une deuxième année (101 250 euros). Les projets sont co-financés par les institutions participant aux deux programmes.

Les réunions des comités ont été poursuivies, les 11 et 12 novembre 2009, par deux séminaires scientifiques, l'un sur l'optimisation en ingénierie, et l'autre sur les équations différentielles partielles et l'optimisation, qui ont réuni de jeunes chercheurs latino-américains spécialistes de ces thématiques. La conférence inaugurale de ces séminaires a été réalisée par M. Stoufflet, Directeur de la prospective et de la stratégie chez Dassault Aviation France.

Ces réunions ont marqué l'entrée d'une nouvelle institution dans le programme MATH-AmSud, l'Institut de Mathématiques et Sciences Affines du Pérou, et la présence d'un représentant du SENACYT d'Equateur en qualité d'observateur.



L'appel d'offre 2010 des programmes STIC-AmSud et MATH-AmSud est en ligne sur les sites internet www.sticamsud.org et www.mathamsud.org.

Pour en savoir plus : cstamm@conicyt.cl

COOPERATION SCIENTIFIQUE**Circulation régionale des expositions et inauguration de Mosaïque de la Physique au MIM, Santiago du Chili, 26 novembre 2009**

Suite à la faible circulation des expositions scientifiques dans la région, la DRCCS a proposé d'assurer, avec le soutien de la Délégation Régionale Andine, la circulation de ces expositions et de jouer le rôle de point focal régional pour organiser la demande et les plannings.

En tant que coordinateur et relais, la Délégation régionale, et plus particulièrement Tristan Merrien, chargé de communication scientifique, se chargera ainsi de :

- Diffuser le catalogue des expositions existantes aux postes pour constituer la demande régionale ;
- Réaliser un planning des expositions présentes et à venir dans la région et mettre à jour un agenda de circulation en lien étroit avec le département (DGM /

ATT) et CulturesFrance ;

- Apporter une aide technique et financière à leur circulation dans la région.

C'est dans cet état d'esprit que l'exposition « Mosaïques de la physique » est arrivée au Chili, après avoir été exposée au Paraguay en octobre dernier. Réalisée par le Centre Sciences d'Orléans, cette exposition invite le visiteur à mettre la main à la pâte par le biais de 18 expériences interactives et 15 panneaux conçus sous forme d'énigmes scientifiques.

Cette exposition a été inaugurée le jeudi 26 novembre 2009 au Musée Interactif Mirador (MIM) de Santiago, et restera au Chili jusqu'au 28 février prochain. Etant destinée au jeune public, les organisateurs avaient invité pour cette inauguration les élèves d'une classe de La Granja, qui ont pu découvrir les différentes expériences présentées.

Pour en savoir plus :

tristan.merrien@diplomatie.gouv.fr

COOPERATION CULTURELLE**1^{ère} Rencontre internationale des éditeurs et libraires sur la circulation des livres en Amérique latine, Lima, 5 et 6 novembre 2009**

La Coopération Régionale pour les Pays Andins et l'Alliance Internationale des Editeurs Indépendants, avec l'appui de la Coopération Régionale Cône Sud-brésil et la participation de CulturesFrance, du programme régional livre pour le Cône Sud et du Programme d'Aide à la Publication (PAP) du SCAC de Buenos aires, ont organisé la première rencontre internationale d'éditeurs et de libraires sur la circulation du livre en Amérique Latine en novembre dernier. Les résultats de ces réflexions ont fait l'objet d'un document de conclusions et de perspectives, accessible sur le site web www.franceamsud.org .

Les principaux éléments sont les suivants :

- Coéditions internationales : La Coopération Régionale andine et CulturesFrance se sont engagés à privilégier les projets régionaux de qualité de coédition internationale dans les Programmes d'Aide à la Publication de façon à améliorer la circulation du livre dans la région, enrichir les catalogues et permettre d'optimiser les ressources pour l'acquisition des droits d'auteur, le financement de la traduction et l'appui à l'édition.
- Réseaux de librairies solidaires : Il a été proposé de créer un réseau de "librairies solidaires" pour favoriser la circulation du livre en Amérique Latine et diffuser un catalogue de titres à circulation internationale, ou "catalogue de qualité" des éditeurs indépendants.
- Le livre numérique : Il a été décidé d'organiser une rencontre spécialisée sur le livre numérique en 2010 afin d'adopter une stratégie commune face aux grands opérateurs globaux et les entreprises transnationales qui monopolisent l'accès aux technologies numériques et de prendre une série de décisions concernant les formats, les supports et les droits d'auteurs pour les livres numériques.
- Les réseaux de coopération : Les participants ont souligné la nécessité de multiplier ce type de

rencontres et de former des réseaux de travail spécialisés, avec la coopération française, l'alliance internationale des éditeurs indépendants, le CERLAC et d'autres institutions et acteurs qui promeuvent la biblio-diversité.

La nouvelle stratégie régionale du livre

La nouvelle stratégie régionale du livre sera mise en place par Pauline Barraud, chargée de mission à Buenos Aires.

Au niveau régional, trois priorités pour le livre ont été définies :

- Collecter l'information sur la politique du livre des différents postes et pays de la région afin de faire circuler l'information régulièrement au sein du réseau par une lettre d'information de la Coopération Régionale.
- Créer de nouveaux outils pour le livre en Amérique Latine et permettre de répondre au besoin d'information partagé par tous les professionnels du livre de la région. L'absence de bases de données, d'accès aux nouveautés et aux contacts à l'étranger est un facteur limitant majeur. Une lettre d'information trimestrielle sera envoyée à tous les professionnels du livre en Amérique Latine et permettra une meilleure circulation de l'actualité du livre français ainsi que la mise en réseau des différents acteurs du livre dans la région. Une base de données des livres traduits du français vers l'espagnol dans les pays du Cône Sud pourrait voir le jour à termes.
- Organiser des circulations d'auteurs, des colloques, des séminaires et des visioconférences dans les pays du Cône Sud et au Brésil.

Une étude sur la circulation du livre en Amérique Latine vient d'être réalisée par Heber Ostrovieski, ancien du BIEF et actuellement éditeur en Argentine. Les conclusions et recommandations seront disponibles prochainement.

Pour en savoir plus :

pauline.barraud@diplomatie.gouv.fr

PARTENARIATS UNIVERSITAIRES

Séminaire international: Post-conflit, réconciliation et justice, 11 et 12 novembre 2009.

En étroite collaboration avec l'Institut de la Démocratie et les Droits de l'Homme de l'Université catholique pontificale du Pérou, la Coopération Régionale pour les pays andins a organisé les 12 et 13 novembre à Lima un séminaire international sur le thème « Post-conflit, Réconciliation et Justice » pour lequel ont participé 11 experts de 6 pays, Belgique, Bolivie, Colombie, Equateur, France et Pérou.

Les interventions, d'une qualité remarquable, ont permis d'aborder cette problématique brûlante d'actualité pour des nombreux pays de la région. Trois axes thématiques ont articulé le séminaire : l'interaction difficile, et parfois accidentée, entre la mémoire, l'histoire, la politique et les transitions ; les innovations en matière de droit international en particulier celles engendrées par le Système Interaméricain des Droits de l'Homme et ; les expériences nationales de recherche de justice en situation de post conflit.

PARTENARIATS SCIENTIFIQUES

Congrès International d'Anthropologie Amazonienne dans les pays andins. Lima, 16-20 novembre 2009.

Ce congrès international organisé par l'IFEA, l'Université Catholique du Pérou (PUCP) et le Centre Amazonien d'Anthropologie (CAAAP), avec le soutien financier déterminant de la Coopération Régionale pour les Pays Andins, mais aussi du Musée Andrés del Castillo, de l'Institut des Amériques et du Centre EREA de l'UMR 7186 (CNRS-Université Paris Ouest Nanterre La Défense), s'est déroulé à Lima du 16 au 20 novembre 2009, au Campus de la PUCP et au Centre Culturel de la PUCP.

Cette manifestation scientifique a été accompagnée d'une exposition d'archéologie et d'ethnologie amazonienne (16 novembre au 15 décembre) au Musée Andrés del Castillo situé dans le centre historique de Lima. Un catalogue *Por donde hay sopló*. Muestra « Amazonia » a été publié à cette occasion. Il s'agit d'une première tentative d'anthropologie amazonienne à cette échelle, réunissant plus de 25 intervenants parmi les meilleurs spécialistes au monde de l'archéologie et de l'ethnologie amazonienne provenant, outre des cinq pays andins, du Brésil, des USA, du Canada et de France. Ce congrès a permis de développer une réflexion profonde sur l'anthropologie amazonienne contemporaine et ses apports théoriques dans le domaine de l'anthropologie et des sciences humaines et sociales en général, ainsi que sur le futur des sociétés amérindiennes. Il a également favorisé la mise en connexion des travaux réalisés dans chacun des cinq pays andins qui ont malheureusement souvent tendance à s'ignorer mutuellement. A cet égard, un prochain colloque organisé à la suite de celui-ci devrait se tenir à Bogota en 2010, sous la coordination de l'IFEA et de l'Université Nationale de Colombie.

Parallèlement, deux ateliers ont complété l'évènement : le premier, sur la constitution d'un réseau d'institutions de recherche sur les droits de l'homme, a mis en évidence et regretté l'absence de relations même entre pays voisins et pour cela a conclu avec l'accord des participants sur la création d'une plateforme virtuelle européenne-pays andins permettant l'échange d'expertises, d'information et des savoirs entre les instituts qui en feront partie, en particulier sur les expériences de cliniques juridiques.

Lors du deuxième atelier sur la constitution d'un master franco-andin sur les droits de l'homme, les expériences péruviennes, équatoriennes et colombiennes et européennes (Master de Venise) ont été comparées. Il a été décidé de mettre en place dès 2010 des rencontres du type « écoles d'été européennes sur les droits de l'homme ». Une première rencontre devrait se faire au Pérou autour.



Les trois conférences magistrales - qui seront publiées sous forme de coffret CD par le Dpt de Sciences Sociales de la PUCP - ont été prononcées par trois éminents scientifiques du domaine : Stefano Varese (anthropologue, Université de Davis, Californie), Eduardo Neves (archéologue, Université de São Paulo) et Carlos Fausto (anthropologue, Musée National de Rio de Janeiro). La discussion générale a bénéficié des commentaires éclairés d'Anne-Christine Taylor, directrice de la recherche et de l'enseignement au Musée du quai Branly de Paris, mais aussi de ceux de Peter Kaulicke (archéologue de la PUCP), de Jorge Riestler, de Frederica Barclay (anthropologues péruviens) et du leader indigène Gil Inoach. La publication des Actes du colloque est prévue pour 2010 en co-édition IFEA-PUCP-CAAAP. L'assistance a été nombreuse durant les trois jours du colloque (plus de 120 personnes par jour en moyenne) et les questions du public nombreuses.

Le colloque s'est déroulé autour de 4 sessions. La première a porté sur les derniers développements de l'archéologie amazonienne, développements qui viennent bouleverser considérablement notre vision trop sommaire des sociétés et du passé amazoniens. La seconde session a eu pour objectif de réfléchir, dans une perspective comparative, aux changements contemporains qui affectent les peuples amazoniens face aux nouvelles politiques extractives ; la troisième s'est intéressée aux relations Andes-Amazone, notamment sur la nécessité de repenser les termes de la relation entre les deux régions et provinces académiques qui ne sont jamais réellement entrées en dialogue. Enfin une quatrième session s'est penchée sur un autre domaine de grande actualité et importance touchant la notion de « culture » (ou l'invention de la culture si l'on veut) comme objet de consommation et sur la nécessité de repenser les notions de « propriété » et de « patrimoine » dans le contexte des cultures amazoniennes en particulier.

DEFENSE DU PATRIMOINE**Séminaire international: Conservation et rénovation des centres-villes; Bogota, 9-10 novembre 2009**

L'urbanisation accélérée des sociétés et les mutations subies par les villes peuvent conduire à la détérioration des centres-villes traditionnels. Cependant, dans des nombreuses villes en Amérique latine et en Europe, ces lieux ont acquis un espace dans le débat public et ont été l'objet des politiques publiques urbaines afin de les revaloriser dans la scène métropolitaine et post-métropolitaine.

Face à ce constat, le Secrétariat de Planification du District, l'Institut Français d'Etudes Andines (IFEA) et la Coopération Régionale pour les pays andins ont inauguré

le 9 novembre 2009 un Séminaire International sur la Conservation et Rénovation des Centres-villes enrichi par la participation d'experts provenant des nombreux pays de l'Amérique latine et la péninsule ibérique.

Ce séminaire a permis de mettre en commun des expériences telles que l'Opération Chamartin (Madrid) ou le projet Bando 2 (Mexico) afin de partager des savoirs et soutenir des initiatives locales. Dans ce sens, une table ronde d'experts a enrichi l'évènement en analysant la proposition urbanistique, socioéconomique et socioculturel du Plan d'Aménagement des Zones du Centre de Bogota.

Un document condensant les conclusions du séminaire est disponible sur le site web de la Coopération Régionale en Amérique du Sud :

<http://www.franceamsud.org/>

POUR ENRICHIR NOTRE ACTION**Des nouveaux à la Coopération**

Début octobre, **Pauline Barraud** a pris ses fonctions en tant que Volontaire Internationale chargée du livre pour le Cône Sud, poste basé au SCAC de Buenos Aires. Ce poste vient d'être créé pour répondre à la nécessité de travailler à une meilleure circulation de l'information, des auteurs et des livres traduits du français en Amérique Latine. La mission de Pauline Barraud consiste à élaborer et mettre en place une programmation régionale pour le livre, à améliorer la circulation du livre français sur le continent et à structurer une politique d'aide à la publication régionale.

Tristan Merrien est arrivé en novembre à la Délégation régionale de Coopération pour le Cône sud et le Brésil à Santiago du Chili. Il occupe le poste de Volontaire International chargé de la communication scientifique et travaille à mi-temps entre la Délégation régionale et l'ESO (*European Southern Observatory*). A la Délégation régionale, il est en charge de la communication scientifique régionale, de la circulation des expositions scientifiques et de la circulation des chercheurs en sciences sociales dans la région.

AGENDA

Les agendas des actions des délégations de la Coopération Régionale en Amérique du Sud sont en cours de programmation, nous indiquerons ci-dessous quelques évènements majeurs.

26 Février—3mars 2010 : Atelier franco-andin de production. Carthagène, Colombie.

12-17 avril 2010 : Atelier latinoaméricain sur les essais cliniques thérapeutiques. La Paz, Bolivie.

Mi avril : Débat régional d'idées sur « Les évolutions de l'agriculture et du monde rural en Amérique latine » sous l'égide de la CEPALC, Assomption, Paraguay

Mai : Séminaire « Economie Publique et croissance » avec la participation de François Bourguignon et l'université Paris1, CEPALC, Santiago, Chili

31 mai au 4 juin : Débat régional d'idées sur « La France et la médecine dans le Cône Sud: histoire et perspectives » pour le Bicentenaire, Santiago, Chili

Mai 2010 : Congrès latino-américain sur « Les images dans les indépendances ». Lima, Pérou.

14-18 Juin 2010: Atelier international sur le développement des nanosciences dans les pays andins

(Nano-Andes). Lima, Pérou.

Juin 2010 : Conférence régionale sur la gestion de l'eau en Amérique latine, CEPALC, Santiago, Chili

Juin 2010 : 2^{ème} séminaire international sur « changement climatique et empreinte carbone », CEPALC, Santiago, Chili

Juin 2010: Séminaire international sur les mécanismes biologiques de la mise en place de la biodiversité dans les forêts amazoniennes et utilisation innovante de la diversité moléculaire et génétique. Iquitos, Pérou.

1^{er} semestre 2010 : Atelier international des négociateurs sud-américains chargés du programme des Nations-Unies de réduction des émissions de carbone liées à la déforestation ou la dégradation forestière (REDD), CEPALC, ONFI, Santiago, Chili

1^{er} semestre 2010 : Séminaire régional sur « le logement et les politiques sociales dans le Cône Sud », Santiago, ONGs

7e Programme Cadre de la Commission Européenne (FP7):

2 février 2010: Clôture de l'appel d'offre spécifique sur l'Amérique Latine en Sciences Humaines et Sociales - SSH.2010.4.1-2

Cet appel intitulé « Collectives challenges for Latin American and Caribbean Countries » vise à financer un projet de recherche entre au moins 7 universités ou instituts de recherche (2 de l'Union Européenne et 5 d'Amérique latine dont obligatoirement 1 d'Argentine, 1 du Brésil, 1 du Chili et 1 du Mexique). Montant du financement : 2,7 millions d'euros

Lien sur le site de CORDIS :

http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=UserSite.CooperationDetailsCallPage&call_id=254

Lien sur le site de la Coopération régionale en Amérique latine:

<http://www.franceamsud.org/site/2009/10/1049/>

13 avril 2010: Clôture du 6^{ème} appel général sur les Technologies de l'information et de la communication (TICs) - FP7-ICT-2009-6

Cet appel d'offre concerne des projets de recherche sur divers thèmes des TICs et comprend une composante de coopération internationale. Montant du financement : 286 millions d'euros

Lien sur le site CORDIS :

http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=UserSite.CooperationDetailsCallPage&call_id=297

Plusieurs actions de support ont pour objectif de favoriser et aider la participation d'équipes latino-américaines dans les appels d'offre du 7e Programme Cadre. C'est le cas du projet PRO-IDEAL pour les TICs (www.pro-ideal.eu).

Programme ERASMUS MUNDUS

30 avril 2010 : clôture de l'appel d'offre ERASMUS MUNDUS

Le programme ERASMUS MUNDUS a ouvert des appels d'offres pour l'action 1, l'action 2 (budget de 105,2 millions d'euros) et l'action 3 (1 million d'euros).

L'action 1 vise à soutenir des programmes universitaires de troisième cycle de très haute qualité, développés conjointement par des consortiums d'universités européennes et, au besoin, d'universités de pays tiers. L'action 2 concerne les partenariats et l'appel en cours compte un lot spécifique pour l'Argentine. Il s'agit du lot 13 A et B de 4,4 millions d'euros. L'action 3 concerne les actions de promotions de l'enseignement supérieur européen.

Lien sur le site EACEA : http://eacea.ec.europa.eu/erasmus_mundus/funding/2010/call_eacea_29_09_en.php#

Programme acteurs non-étatiques et autorités locales pour le développement - EUROPAID

25 février 2010 : Date limite de soumission des notes succinctes de présentation.

Un nouvel appel à projets a été lancé par la Commission européenne dans le cadre du «Programme acteurs non-étatiques et autorités locales pour le développement» et porte sur un budget de 27 millions d'euros. Il est destiné aux autorités locales et vise l'amélioration des conditions de vie des populations du Sud. L'appel concerne les trois objectifs du programme, mais l'objectif 1 (soutien aux actions de développement) est celui qui intéresse directement l'Amérique latine, puisqu'il s'adresse aux autorités locales et que les pays d'Amérique latine sont éligibles. Les actions doivent présenter un caractère plurinationnel ou régional et couvrir au moins deux pays éligibles.

Le budget indicatif pour l'Amérique latine s'élève à environ 4 millions d'euros. Une action doit être comprise entre 500 000 euros et 1,5 millions d'euros.

Lien sur site d'EuropeAid :

[https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1259833234881&do=publi_detPUB&searchtype=AS&Pgm=7573847&debpub=27%2F11%2F2009&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=129200)

[ADSSChck=1259833234881&do=publi_detPUB&searchtype=AS&Pgm=7573847&debpub=27%2F11%2F2009&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=129200](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1259833234881&do=publi_detPUB&searchtype=AS&Pgm=7573847&debpub=27%2F11%2F2009&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=129200)

Programme ALFA III

Un nouvel appel d'offre sera publié début 2010.

Programme EUROCLIMA

Un nouvel appel d'offre sera publié début 2010.